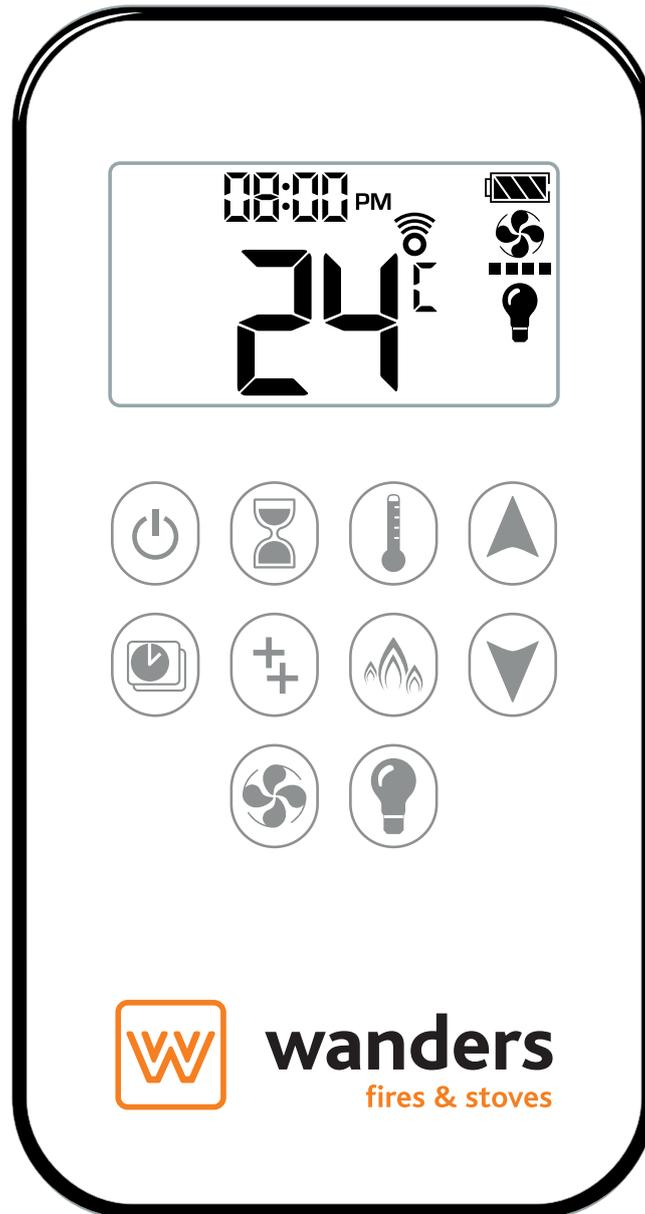
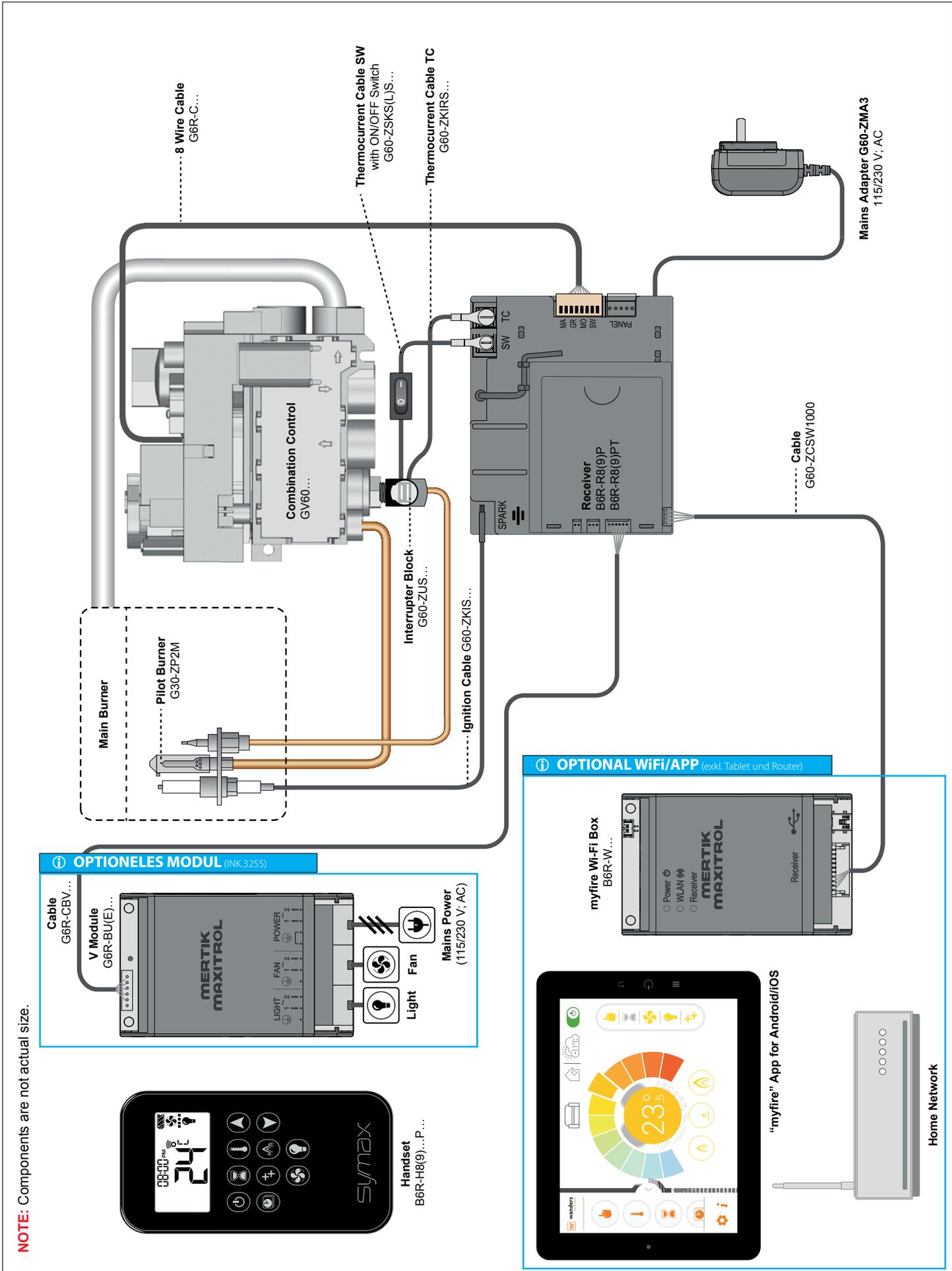


# Bedienungsanleitung

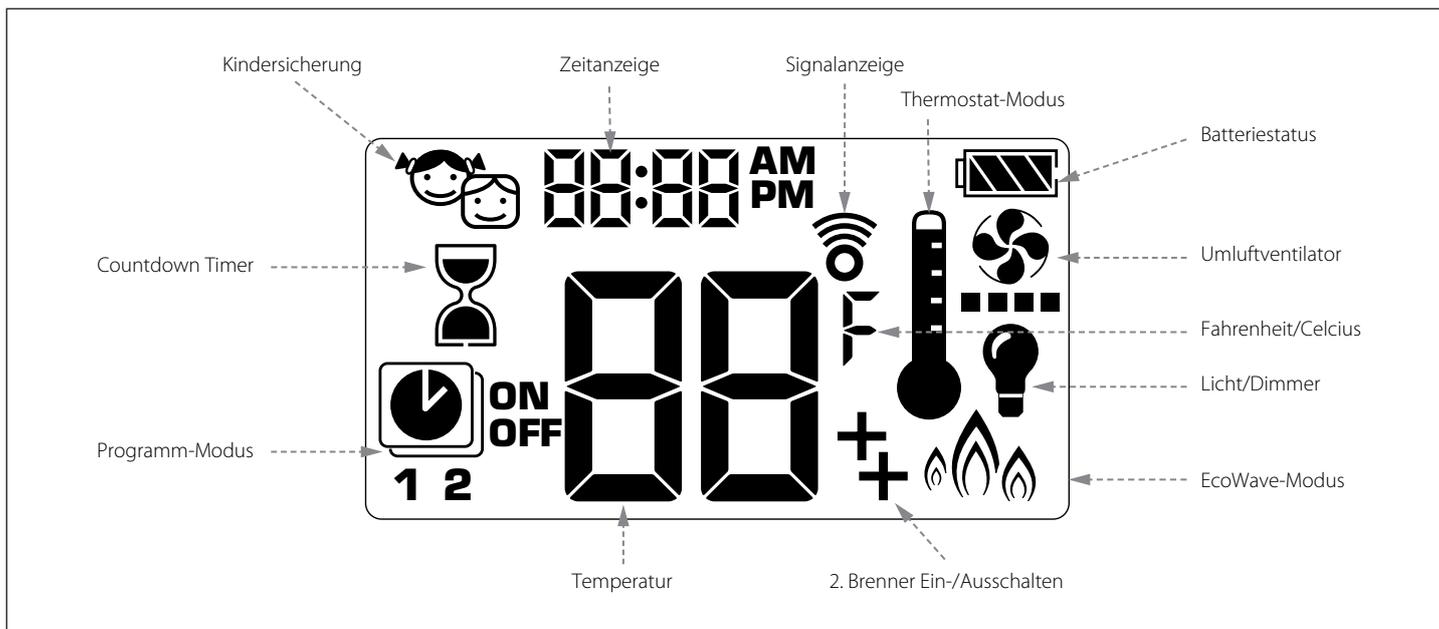
## SYMAX® Steuersystem für Ihr Wanders fires & stoves Gaskamin



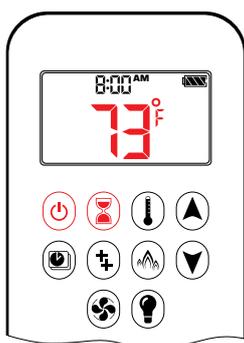
# Übersicht von den Komponenten



## Display Symbole



### Fahrenheit (°F) oder Celsius (°C) Anzeige wählen



Drücken Sie gleichzeitig die Tasten und , um zwischen der Temperaturanzeige in °C und in °F umzustellen.

#### HINWEIS:

Wenn Sie die Temperaturanzeige in °F gewählt haben, erfolgt die Zeitanzeige im 12-Stundenformat. Wenn Sie die Temperaturanzeige °C gewählt haben, erfolgt die Zeitanzeige im 24-Stundenformat.

### Kindersicherung



**EIN:**

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten und , um die Kindersicherung zu aktivieren. wird angezeigt und die Fernbedienung ist nun funktionsunfähig (ausgenommen der AUS-Funktion).

**AUS:**

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten und , um die Kindersicherung zu deaktivieren. wird ausgeblendet.

### Uhrzeit einstellen



1. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten und , bis die **Tages**-Anzeige blinkt.
2. Drücken Sie die Tasten oder um den Wochentag einzustellen (1 = Montag, 2 = Dienstag, 3 = Mittwoch, 4 = Donnerstag, 5 = Freitag, 6 = Samstag, 7 = Sonntag).
3. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten und bis die **Stunden**-Anzeige blinkt.
4. Drücken Sie die Tasten und um die Stunde einzustellen.
5. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten und , bis die **Minuten**-Anzeige blinkt.
6. Drücken Sie die Tasten oder , um die Minuten einzustellen.
7. Zur Bestätigung der Eingabe drücken Sie gleichzeitig die Tasten und oder warten Sie.

## Manueller Modus (Fernbedienung)

### HINWEIS

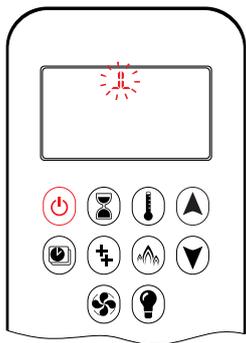
#### VOR INBETRIEBNAHME

1. Stellen Sie sicher, dass der Stellknopf des GV60-Ventils bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn (↺) in **ON**-Position (EIN) gedreht ist.
2. Stellen Sie die ON / OFF-Taste (EIN / AUS, falls vorhanden in I-Position (EIN).

### EINSCHALTEN DES FEUERS

#### ⚠️ WARNUNG

Wenn die Zündung bestätigt wurde, dreht sich der Motor automatisch Richtung maximale Flammenhöhe.

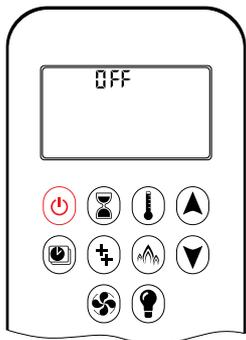


- Drücken Sie die Taste ⏻ bis zwei kurze Signaltöne und eine Reihe von blinkenden Linien im Display den Start des Zündungsvorgangs bestätigen. Lassen Sie die Taste bzw. Tasten wieder los.
- Bei erfolgreicher Zündung fließt das Hauptgas.
- Die Fernbedienung geht automatisch in den manuellen Modus, sobald der Hauptbrenner gezündet ist.

### STANDBY-MODUS (ZÜNDFLAMME)

- Halten Sie die Taste ⏻ gedrückt, um das Gerät in den Standby-Modus mit Zündflamme zu setzen.

### AUSSCHALTEN DES FEUERS



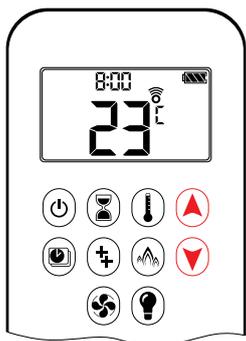
#### Fernbedienung

- Drücken Sie die Taste ⏻, um das Feuer AUS-zuschalten.

#### HINWEIS:

Wenn das **OFF** Symbol zu blinken aufgehört hat, ist eine erneute Zündung möglich

### EINSTELLEN DER FLAMMENHÖHE



#### Fernbedienung

- Halten Sie die Taste ▲ gedrückt, um die Flammenhöhe zu vergrößern.
- Halten Sie die Taste ▼ gedrückt, um die Flammenhöhe zu verkleinern oder das Gerät in den Standby-Modus mit Zündflamme zu setzen.

## Minimale und maximale Flammenhöhe einstellen

#### HINWEIS:

Die Hintergrundbeleuchtung muss eingeschaltet sein, um die minimale und maximale Flammenhöhe einstellen zu können.



#### Fernbedienung

- Doppelklick auf die Taste ⏻. **LO** erscheint im Display.

#### HINWEIS:

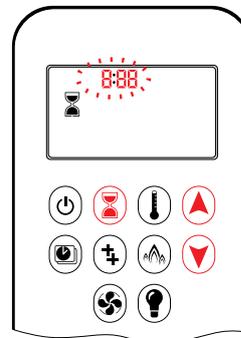
Die Flamme geht zunächst auf maximale Flammenhöhe bevor sie auf minimale Flammenhöhe geht.



#### Fernbedienung

- Doppelklick auf die Taste ▲. Die Flamme geht automatisch auf maximale Flammenhöhe. **HI** erscheint im Display.

## Countdown Timer



#### EIN/EINSTELLEN:

1. Halten Sie die Taste ⏻ gedrückt bis ⏻ im Display erscheint. Die **Stunden**-Anzeige blinkt.
2. Drücken Sie die Tasten ▲ oder ▼, um die Stunde einzustellen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste ⏻. Die **Minuten**-Anzeige blinkt.
4. Drücken Sie die Tasten ▲ oder ▼, um die Minuten einzustellen.
5. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste ⏻ oder warten Sie.

#### AUS:

Halten Sie die Taste ⏻ gedrückt bis ⏻ im Display verschwindet.

#### HINWEIS:

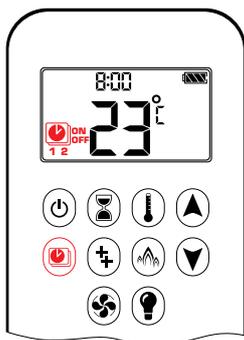
Nach Ablauf des Countdowns schaltet sich das Feuer ab. Der Countdown-Timer funktioniert nur im manuellen, Thermostat- und ECO-Modus. Die maximale Countdown-Zeit beträgt 9 Stunden und 50 Minuten.

## Betriebsarten



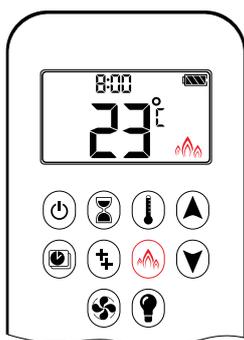
### Thermostat-Modus

Die Raumtemperatur wird gemessen und mit der eingestellten Temperatur verglichen. Die Höhe der Flamme wird daraufhin automatisch angepasst, um die eingestellte Temperatur zu erreichen.



### Programm-Modus

Die Timer P1 und P2 (Programm 1, Programm 2) können so programmiert werden, dass sie das Feuer zu bestimmten Zeiten EIN- und AUS-schalten.



### Eco Wave-Modus

Die Flammenhöhe moduliert automatisch zwischen hoch und niedrig in Abhängigkeit von der eingestellten Temperatur. Ein Zyklus dauert ca. 20 min.

## Thermostat-Modus



EIN:

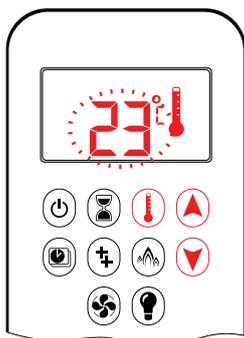
Drücken Sie die Taste . erscheint im Display und die voreingestellte Temperatur wird kurz angezeigt. Anschließend erscheint die Raumtemperatur im Display.

AUS:

1. Drücken Sie die Taste .
2. Drücken Sie die Tasten oder , um in den manuellen Modus zu wechseln.
3. Drücken Sie die Taste , um in den Programm-Modus zu wechseln.
4. Drücken Sie die Taste , um in den Eco Wave-Modus zu wechseln.

EINSTELLEN:

1. Halten Sie die Taste gedrückt bis im Display erscheint und die Temperatur-Anzeige blinkt.
2. Drücken Sie die Tasten oder , um die Temperatur einzustellen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste oder warten Sie.



## Programm-Modus



EIN:

Drücken Sie die Taste , , **1** oder **2**, **ON** oder **OFF** erscheinen im Display.



AUS:

1. Drücken Sie die Tasten oder oder , um in den manuellen Modus zu wechseln.
2. Drücken Sie die Taste , um in den Thermostat-Modus zu wechseln.
3. Drücken Sie die Taste , um in den Eco Wave-Modus zu wechseln.

### HINWEIS:

Die eingestellte Temperatur für den Thermostat-Modus entspricht der EIN-Temperatur (ON) aus dem Programm-Modus. Wenn Sie die im Thermostat-Modus eingestellte Temperatur ändern, ändern Sie auch die EIN-Temperatur im Programm-Modus.

### Standardeinstellungen

EIN-Temperatur (ON), Thermostat-Modus: 21 °C (70 °F)

AUS-Temperatur (AUS): „---“ (nur Zündflamme)

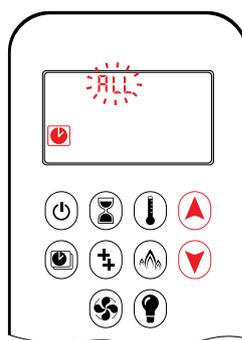


TEMPERATUR EINSTELLEN:

1. Halten Sie die Taste gedrückt bis im Display blinkt. **ON** und die eingestellte Temperatur (definiert im Thermostat-Modus) werden angezeigt.
2. Drücken Sie die Taste um fortzufahren oder warten Sie. , **OFF** werden im Display angezeigt und die Temperatur-Anzeige blinkt.
3. Drücken Sie die Tasten oder um die Temperatur einzustellen.
4. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste .

### HINWEIS:

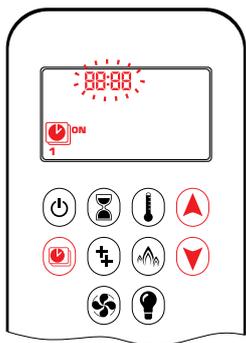
Die EIN-Temperatur (Thermostat-Modus) und die AUS-Temperatur sind für jeden Tag gleich.



WOCHENTAG EINSTELLEN:

5. **ALL** blinkt. Drücken Sie die Tasten oder um zwischen **ALL**, **SASU**, **1**, **2**, **3**, **4**, **5**, **6**, und **7** zu wählen.
6. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste .

## ALL ausgewählt



EIN-ZEIT EINSTELLEN (PROGRAMM 1):

7. **1, ON** erscheinen im Display, **ALL** wird kurz angezeigt. Die **Stunden**-Anzeige blinkt.
8. Drücken Sie die Tasten oder , um die Stunde einzustellen.
9. Drücken Sie zur Bestätigung , **1, ON** erscheinen im Display und **ALL** wird kurz angezeigt. Die **Minuten**-Anzeige blinkt.
10. Drücken Sie die Tasten oder , um die Minuten einzustellen.
11. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste .



AUS-ZEIT EINSTELLEN (PROGRAMM 1):

12. **1, OFF** erscheinen im Display und **ALL** wird kurz angezeigt. Die **Stunden**-Anzeige blinkt.
13. Drücken Sie die Tasten oder um die Stunde einzustellen.
14. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste . **1, OFF** erscheinen im Display und **ALL** wird kurz angezeigt. Die **Minuten**-Anzeige blinkt.
15. Um die Minuten te kiezen drukt u op de knop of .
16. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste .

### HINWEIS:

Fahren Sie nun, in der gleichen Weise wie oben beschrieben, mit dem Einstellen der EIN- und AUS-Zeiten von PROGRAMM 2 fort oder beenden Sie hier die Programmierung. Letzteres bedeutet, dass PROGRAMM 2 deaktiviert bleibt.

### HINWEIS:

PROGRAMM 1 und PROGRAMM 2 greifen auf die selbe EIN- (Thermostat-Modus) und AUS-Temperatur für **ALL**, **SRSU** und die Wochentage (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7), zurück. Sobald eine neue EIN- oder AUS-Temperatur eingestellt wurde, wird diese zur neuen Standardeinstellung.

### HINWEIS:

Wenn die EIN- und AUS-Zeiten in PROGRAMM 1 und PROGRAMM 2 für **ALL**, **SRSU** oder die Wochentage eingestellt werden, werden diese zur neuen Standardeinstellung. Um PROGRAMM 1 und PROGRAMM 2 wieder zurückzusetzen, müssen die Batterien aus der Fernbedienung entnommen werden.

## SRSU oder Wochentage (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7) ausgewählt

- Stellen Sie die EIN- und AUS-Zeiten in gleicher Weise, wie in "ALL ausgewählt" beschrieben ein (siehe oben).
- **SRSU**: Stellen Sie die EIN- und AUS-Zeiten für Samstag und Sonntag ein.
- Wochentage: Stellen Sie die EIN- und AUS-Zeiten für einen einzelnen Tag in der Woche, oder für jeden einzelnen Wochentag ein.
- Warten Sie, um die Einstellung zu beenden.

## Zweit-Brenner ein-/ausschalten

### HINWEIS:

Nach der Zündung gehen der 1. und der 2. Brenner in die letzte Betriebsposition..



EIN:

Um den zweiten Brenner zu starten drücken Sie die Taste . erscheint im Display.

AUS:

Um den zweiten Brenner aus zu schalten drücken Sie die Taste . wird ausgeblendet.

### HINWEIS:

Das bistabile Magnetventil kann nicht manuell bedient werden. Bei niedriger Batterieladung im Empfänger, bleibt das bistabile Magnetventil in der letzten Betriebsposition.

## Eco Wave-Modus



EIN:

Drücken Sie Taste um in den Eco Wave-Modus zu wechseln. erscheint im Display.

AUS:

Drücken Sie Taste um den Eco Wave-Modus zu deaktivieren. wird ausgeblendet.

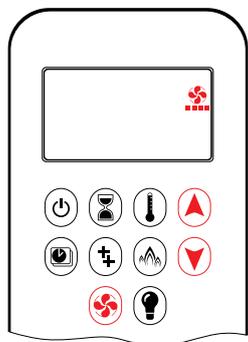
## Umluftventilator

### HINWEIS:

Wanders fires & stoves liefert keine Umluftventilatoren für dieses System. Ihr Installateur kann allerdings diese Funktion nutzen. Dafür muss das optional erhältliche Modul (INK.3255) angeschlossen werden.

### HINWEIS:

Der Umluftventilator verfügt über 4 Geschwindigkeitsstufen von niedrig (1. Stufe) bis hoch (4. Stufe).



#### EINSTELLEN:

1. Halten Sie die Taste gedrückt, bis im Display blinkt.
2. Drücken Sie die Taste , um die Lüfterstufe zu erhöhen und , um die Lüfterstufe zu verringern.
3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste oder warten Sie. bleibt angezeigt.

#### AUS:

Drücken Sie die Taste , bis alle 4 Lüfterstufen ausgeblendet sind.

### HINWEIS:

Wenn der Ventilator nach der letzten Verwendung nicht abgeschaltet wurde, startet er automatisch 4 Minuten nach Zündung auf maximaler Geschwindigkeitsstufe und wechselt nach 10 Sekunden auf die zuletzt angezeigte Stufe. Der Ventilator stoppt 10 Minuten nachdem die Gaszufuhr geschlossen wurde oder auf Zündflamme stand.

## Bedienung verlichtung

### HINWEIS:

Wanders fires & stoves liefert keine Beleuchtung für dieses System. Ihr Installateur kann allerdings diese Funktion nutzen. Dafür muss das optional erhältliche Modul (INK.3255) angeschlossen werden.



#### EIN:

Drücken Sie die Taste . erscheint im Display. Das Licht ist auf der vorherigen Betriebsposition.

#### AUS:

Drücken Sie die Taste . wird ausgeblendet.

#### EINSTELLEN:

1. Halten Sie die Taste gedrückt, bis im Display blinkt.
2. Drücken Sie die Tasten oder , um die Helligkeit zwischen 20...100 % einzustellen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste oder warten Sie. bleibt angezeigt.

### HINWEIS:

Das Licht funktioniert unabhängig von der Gassteuerung bzw. Zündflamme.

## Eco Wave App über WiFi (optional)

### HINWEIS

Bevor die App verwendet werden kann, muss die Eco Wave Wi-Fi Box gemäß dem entsprechenden Anschlussschema angeschlossen und eingerichtet werden.



Wenn der Thermostat-, Programm- oder ECO-Modus aktiv ist, wird das entsprechende Symbol sowie **APP** im Display der Fernbedienung angezeigt.

Die Modi können entsprechend den Beschreibungen auf den vorhergehenden Seiten bedient werden.

### HINWEIS:

Im manuellen Modus wird „APP“ NICHT im Display der Fernbedienung angezeigt.

## Synchronisieren Fernbedienung/Empfänger

### HINWEIS

Diese Einstellung erfolgt einmalig. Sie braucht nicht wiederholt zu werden, auch wenn Sender und Empfänger über längere Zeit spannungslos waren.

### HINWEIS:

Sowohl Empfänger als auch Fernbedienung senden und empfangen Signale (Bidirektionalität). Die Synchronisierung zwischen Empfänger und Fernbedienung erfolgt innerhalb der ersten 2 Minuten alle 10 Sekunden. Innerhalb der darauffolgenden 60 Minuten alle 4 bis 6 Minuten. Das Berühren einer Taste auf der Fernbedienung bewirkt eine sofortige Synchronisierung.

### HINWEIS:

Wird der RF-Empfänger innerhalb eines Gerätes positioniert, kann das umgebende Metall den Empfang beeinträchtigen.



1. Batterien einlegen oder Netzteil anschließen. Bei Anschluss mit einem Netzteil, können die Batterien entfernt werden.
2. EIN / AUS-Schalter (falls vorhanden) in Schalterstellung ON (EIN) stellen.
3. Der Empfänger muss nun mit der Fernbedienung verbunden werden: Halten Sie dazu die Reset-Taste am Empfänger gedrückt, bis Sie zwei (2) akkustische Signale hören. Nach dem zweiten, längeren Signalton lassen Sie die Reset-Taste wieder los. Drücken Sie innerhalb der nächsten 20 Sekunden die Taste auf der Fernbedienung, bis Sie zwei (2) kurze Signaltöne hören. Mit diesem Bestätigungssignal sind Empfänger und Sender (Fernbedienung) miteinander verbunden. Während des Kopplungsvorgangs wird „CONN“ im Display der Fernbedienung angezeigt. Nach erfolgreicher Verbindung erscheint der aktuelle Status des Gasfeuers im Display.





Wanders fires & stoves  
Amweg 4 | 7077 AL Netterden | Niederlande  
+31 (0)315 - 386 414 | [info@wanders.nl](mailto:info@wanders.nl) | [www.wanders.com](http://www.wanders.com)